

Dr. Andrés Chabrilón

ABOGADO

Abogado del F. C. N. E. Argentino
Banco de la Nación
de Núñez, Gibaja, Martínez y Cia
Estudio: CALLE CORDOBA Y JUNTA
POSADAS MISIONES

REDACCIÓN

LA VISITA DEL GOBERNADOR A LOS Pueblos del interior

En nuestro número de ayer dimos cuenta de la grata impresión que trajo de los pueblos del interior que visitó, el gobernador Coronel López. Esa impresión se extiende también a los empleados nacionales. El gobernador ha encontrado a los maestros de escuela en plena labor, cumpliendo celosamente con su deber, algunos con sus escuelas casi perdidas en la selva, pero todas repletas de alumnos.

Hoy se ha dirigido al Ministro de Instrucción Pública pidiéndole su intervención en favor de los alumnos del Territorio.

Entre la obra que realizan los maestros, una de las que más le ha impresionado es la que hacen no ya dentro, sino fuera de la escuela, difundiendo la cultura en el pueblo por medio de bibliotecas y reuniones frecuentes con fines exclusivamente instructivos. A ese respecto entre los nombres de los maestros que recuerda, el que más prodiga es el del Director de Escuela de Azara, señor Susano Montiel.

Así como le ha impresionado la labor de las escuelas, le ha impresionado también favorablemente la obra que está realizando la repartición de Obras Públicas de la Nación, bajo la dirección del actual jefe señor Andrade. Los caminos se están colocando en condiciones inmejorables, a lo que contribuye también la policía, pues es sabido que la policía de campaña tiene un cierto número de agentes destinado frecuentemente al servicio de caminero, de ahí es que mientras el auto corre, a veces por campos despojiados, se encuentra a lo mejor con una carpa blanca situada al borde del camino. Es la carpa del soldado caminero en la que vive con su mujer, su carabina, su bayoneta y su pala.

En todas partes el gobernador ha sido recibido por las poblaciones en masa, y de los numerosos discursos que se le han pronunciado, publicamos los dos que van a continuación, porque no nos permite más el espacio.

Discurso del Maestro señor Rómulo Dalmaroni
SEÑOR GOBERNADOR DEL TERRITORIO

Con el lenguaje sencillo con que se dicen las cosas que se sienten y concretando el pláceme debo manifestarles que vuestra visita, ha producido grata impresión en los

ESPECIALIDADES DE LA FARMACIA MISIONES: LAS RECETAS de los SEÑORES MÉDICOS LA ATENCIÓN PERMANENTE Y LA OFICINA DE ANÁLISIS

Siempre precios módicos

TÓNICO PATICOD

JOSÉ FERNÁNDEZ DOS SANTOS
POSADAS

Lorenzo R. Piñero

ESCRIBANO NACIONAL

Atiende al público de 1 a 6 p. m.
HOTEL GERMANIA

Francisco Bionda

De la casa GURINA y Cia.

BMÉ. MITRE 888-BNO 3. AIRES
Misioneros y Compositores de Planos
DIRIGIRSE A HOTEL PARIS—POSADAS

CASA IPA

RECIBÍO:

Un gran Stock de casimires ingleses como para satisfacer el gusto más exigente. Corte elegante y rápido en la entrega de los trajes.

vecinos de este pueblo que se sienten honrados con ella y que reunidos os presentan el tributo de sus respetos. Rodea esta mesa, señor Gobernador, un núcleo de personas de representación, que convencidas de la rectitud del primer mandatario del Territorio han experimentado franca alegría al reunirse para compartir en vuestra honrosa compañía las horas que se van deslizando fugaces, y también para aprovechar esta feliz oportunidad y manifestaros que el pueblo laborioso y trabajador, cuyos representantes los tenéis aquí, os tributa un aplauso por vuestra actuación, y aunque parezca egoísta, espera que no habréis de vacilar para imponer vuestra influencia, bastante útil, como tenemos pruebas, ante los poderes públicos en bien del progreso del territorio que gobernáis, que a pesar de lo mucho que ya habéis conseguido durante vuestra administración, aún le asiste el derecho de esperar mucho más en pro de su mejoramiento económico pues es un pueblo trabajador, señor Gobernador, interesado en su propio adelanto, el que espera de su primer magistrado la ayuda que necesita para abrirse camino, orientar sus energías y trazarse nuevos rumbos.

Y bien, S. E., pláceme brindar porque vuestro gobierno siga acrecentando el prestigio de una administración honrada y porque con vuestros actos de gobernante honesto, consiguáis que el pedazo de tierra argentina que bañan el Paraná y Uruguay y corona el Igazú, con su nunca bien ponderada maravilla, y lo verdean sus magestuosos bosques, cumpla noblemente su destino y levanto mi copa también para que el año centenario de nuestra independencia encuentre animado al señor Gobernador, de los mejores propósitos en bien de la gobernanza; levanto la copa por la felicidad personal de nuestro distinguido huésped.

Discurso del señor Corona Martínez
SEÑOR GOBERNADOR, SEÑOR JEFES DE POLICÍA, SEÑORES

Una corriente de simpática gratitud nos reúne en derredor de esta mesa.

Concepción, nuestro viejo pueblo, rompa la monotonía de su vida tranquila, para hacer llegar hasta vos un aplauso; aplauso de solidaridad al gobernante probo. Satisfecho cumplo la honrosa mi-

sión de daros la bienvenida en su nombre, bienvenida que quisiera expresar con palabras de justicia franqueza, para poder congratularme de ser fiel de su cálido ambiente de sinceridad. Ambiente nacido al calor del bienestar, por vuestra feliz actuación en las instituciones territoriales, hoy se manifiesta viril y gallardo, como digno y lozano fruto de vuestros desvelos; para añadir un modesto laurel al blasón de vuestra vida pública. Recorriendo las páginas de nuestras memorias y salvando del pasado vegetante y vago, hallamos las de hoy, robustas y orgullosas, brillantes y claras reflejando en ellas la idiosincrasia de vuestra personalidad y formando su aureola de méritos y luces contrastes del presente llenos de esperanza, del porvenir positivo como herencia de vuestros acertados y energícos impulsos, y las del ayer nebuloso e incierto. No hallamos tampoco afanosamente por la cuestas azarosa del progreso, guiados por la voluntad desinteresada e infatigable del hombre que lucha cual gladiador por el desarrollo conjunto y metódico de todas las actividades de este pedazo de patria en que vivimos.

Con sólo extender la vista dentro de sus fronteras, halláremos a cada paso las huellas de su mano laboriosa. Ya un nuevo puente o camino marcando una etapa, en la vialidad pública; allá una colonia en medio de la salvaje serranía, germen de futuras ciudades y centro de nacientes industrias, por doquier policías cultas asegurando las garantías personales; hasta en las más lejanas poblaciones, escuelas que son como estandartes de civilización cobijando las víctimas del analfabetismo, germen de todos los errores en el hombre de nuestro suelo, y asegurándonos un futuro de honrosa cultura; y entre los pueblos antes aislados el vibrante hilo telegráfico indispensable en la vida colectiva de la humanidad. Por ello, recién hoy Misiones ocupa un lugar digno en el concierto nacional.

Nosotros que alejados de las luchas cívicas que agitan la vida nacional; que debemos esperar nuestros resultados estamos satisfechos hoy de nuestra situación pasiva, por que ella nos ha beneficiado con la elección sabia de nuestros gobernantes actuales. Señor gobernador: estrechad en-

tre las vuestras, la mano de gratitud que os tiende este pueblo, al saludaros.

Brindis por el gobernante y el caballero. Por la patria y por Misiones.

El cuento del preso

LA CARTITA COMPROVEORA

Aunque la fórmula ya es gastada y visiblemente conocida, ella sigue ensayándose esperando encontrar nuevos incautos. Los presos, en sus largas horas de cautiverio se imaginan y ponen en práctica los recursos más originales, procurando obtener por esos medios algún provecho. Un vecino de esta ciudad ha recibido, una de las tantas misivas que frecuentemente mandan los presos a personas que desconocen en absoluto, pero que dada la redacción y el espíritu con que están escritas, suelen en ciertas oportunidades surtir los efectos que se persiguen.

Damos a continuación la cartita aludida, para que el público la conozca y evitar que puedan ser sorprendidas otras personas.

Rosario, Carcel Penitenciaria, Marzo 9, 1916.
Querido amigo: Comprendo la

Por sus excelentes condiciones
Todos prefieren el Jabón



(Marca registrada)

sorpreza que te causará esta carta al enterarte de la desgracia que me ha sucedido, pues debido a ella me encuentro preso y recién hoy puedo escribirte para avisarte de todo lo que me pasa.

Tengo que decirte que de un tiempo a esta parte empezó a irme mal con mi negocio, decidiendo el cerrarlo, en vista de que los acreedores empezaron a apurarme con unas cuentas; así lo hice, viniéndome enseguida a esta ciudad y aquí me encontré con nuestro amigo José Rossi, a quien le pregunté por vos y me dijo que había sabido que te encontrabas en Posadas; yo había pensado irme a Corrientes, pero José recordando viejos rencores me denunció a la policía, así que ese miserable tiene la culpa de que me encuentre preso acusado de quiebra fraudulenta. Ahora, querido amigo, sólo cuento con tu auxilio y te escribo rogándote que me ayudes en mi desgracia, haciendo todo cuanto sea necesario para salvar mi situación; porque tengo que confarte con mucha reserva que en un hotel de esta ciudad tengo guardado un baúl con dos buitos; el baúl tiene arrojado un doble fondo y allí he colocado la suma de 25.000 pesos que son todos mis ahorros y que vos sabes cuantos sacrificios me cuestan.

No dudo, pues, dicitársi hacer en mi favor todo lo que puedas; por lo que te ruego que vengas enseguida a Rosario a visitarme a la carcel; aquí te daré una orden para que retires del hotel mi equipaje y lo lleves a tu casa, que una vez esté todo en tu poder mi capital se habrá salvado y yo quedaré más tranquilo; el dinero lo depositaré a tu nombre en el banco y todo lo

“LA PORTEÑA”

TIENDA, MERCERÍA Y ZAPATERÍA

Bs. Aires esq. San Martín, frente al Colegio de las Hermanas de Sta. María

No exhibo otros muchos números de calzado fabricado expresamente para LA PORTEÑA por falta de espacio

Núm. 6



N.º 6. Zapatico con una brida y moño \$ 1.40



N.º 9. Botín para niñas capellada corrida con o sin puntera de lata... \$ 1.50

Núm. 9

Aproveche esta especial oferta, no dude que el mismo calzado que en LA PORTEÑA le vendí a \$ 1.50 en otra casa le costará \$ 2.20, la misma diferencia encontrará en el calzado de señoras y hombres. EN LIQUIDACIÓN durante todo el mes gran cantidad de Brositeros, Pestones, Pantalías, Corset y pequesines de hilo y seda clase extra a \$ 0.70 metro TIBURCIO R. HUERTES.

PIDA Ud. LA CERVEZA

“CRISTAL”

La más sana y agradable



CEHIPE

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del "Curso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013" del CEHIPE.



CENTRO DE ESTUDIOS E INVESTIGACIONES PARA LA PRESERVACION DOCUMENTAL



BIBLIOTECA PÚBLICA DE LAS MISIONES

Villa Iguassú

ALTO PARANA (EX-COLOMIA MILITAR) (BRAZIL)

Florissante población, de clima saluberrimo, en franco desarrollo y de gran porvenir por su situación en la cuenca de los famosos SALTOS del IGUAZU y del QUAYRA.—Grandes ríos y quintas, buenas tierras para agricultura, etc. etc.—A solicitud, se envían informes sobre condiciones de venta y todo lo demás que pueda interesar.

Direcciones:—CENTRO POPULAR—Villa Iguassú—Alto Paraná (Brasil)

demás lo guardará hasta que yo salga de la cárcel, recomendándote mucho un retrato de mi finada esposa que encontrarás en el baúl.

Si alguna causa te impide el venir, contestame en seguida, que en ese caso, yo puedo mandar al mandadero de la cárcel al hotel y darle la orden para que retire todo mi equipaje y te lo remita a vos por encomienda, enviándote yo la guía por carta certificada.

Para que puedas visitarme debes de venir a la cárcel, los jueves de 7 a 9 de la mañana, pues, esos son los días para visitarlos

presos. Bueno, en cualquier forma que puedas, no dufo que me ayudarás a fin de que terminemos pronto y bien este asunto, porque ahora de vos depende mi salvación. Sin más por hoy, recibirás los más sinceros afectos de lo amigo que te aprecia como siempre

Ramón Pérez.

Nota:—Si no podés venir vos, te ruego que me contestes pronto, y mandame uno o dos pesos en estampillas que aquí en la cárcel no se pueden conseguir y yo carezco de ellas.—Mi dirección es: Señor Ramón Pérez, Cárcel Penitenciaria, Rosario de Sta. Fé.

LA GUERRA EUROPEA

Bombardeo aéreo de los campamentos búlgaros por los aliados.—Un comunicado oficial italiano.—Operaciones rusas en Asia Menor.—Relaciones ruso-rumanas.—Exitos franceses en el frente de Verdún.—Preparativos de guerra en Portugal.—Escasez de víveres en Constantinopla.—Reconcentración de fuerzas alemanas en Verdún y Alsacia.

OTRAS NOTICIAS

Londres, Marzo 17.—Telegramas llegados de Atenas, refieren que los aviadores aliados destacados en Salónica, han vuelto a bombardear con eficacia los campamentos búlgaros, arrojando sobre ellos gran cantidad de bombas.

Roma, Marzo 17.—El ministerio de la guerra dió a publicidad una información, dando cuenta de que el bombardeo iniciado por la artillería italiana en una gran extensión del frente, ha sido favorable para los italianos.

Petrograd, Marzo 17.—Las fuerzas moscovitas, que operan en el Asia Menor, siguen combatiendo bravamente contra numerosas fuerzas mahometanas reconcentradas cerca de Trebizonda. La caída de esta plaza es inminente, pues, la acción de la artillería rusa sigue siendo desastrosa para los enemigos. Los huéspedes árabes se desbandan con gran estupefacción de los oficiales que ya no saben que hacer para contenerlos.

Petrograd, Marzo 17.—Las relaciones ruso-rumanas se hacen cada día más cordiales y en los círculos militares se asegura ahora hasta con insistencia, que Rumania espera la terminación de la batalla de Verdún para entrar en la guerra.

Paris, Marzo 17.—El gobierno dió anoche a publicidad un comunicado que dice así: Durante la noche anterior, los alemanes bombardearon enérgicamente nuestras posiciones de la orilla izquierda del Mosa. Cerca de la aldea de Vaux nuestra artillería dispersó una columna alemana que avanzaba hacia nuestro frente.

El enemigo experimentó numerosas pérdidas. Los teutones llevaron nuevos ataques contra Brabant con numeroso contingente de fuerza, pero la acción violenta de las baterías francesas les obligó a retirarse. En las llanuras de Woerve, ha vuelto a recrudecer el violento cañoneo que había estado interrumpido durante varios días. Los alemanes en esa región, han acumulado un mayor número de cañones y numerosas fuerzas de infantería.

Lisboa, Marzo 17.—Los preparativos para la formación del contingente de hombres que Portugal mandará al frente occidental de la guerra, siguen con mucho éxito. El entusiasmo en las masas populares aumenta considerablemente, por cuyo motivo se cree que el reclutamiento obtendrá completo éxito.

Atenas, Marzo 17.—Informaciones recibidas de Constantinopla hacen saber que en aquella capital aumenta a diario el mal estar creado por la escasez de artículos alimenticios.

Diariamente se producen choques entre la policía y gente del pueblo. El gobierno otomano ha implantado una severa censura para evitar que tales hechos trasciendan al exterior.

Nueva York, Marzo 17.—Un radiograma recibido de Berlín, anuncia que el gran estado mayor alemán está concentrando numerosas fuerzas en la región de Verdún y Alsacia, con el propósito evidente de llevar una violenta ofensiva sobre las líneas francesas.

Nueva York, Marzo 17.—

Un nuevo radiograma de Berlín, da cuenta del siguiente comunicado publicado ayer en aquella capital.

Durante el día de ayer nuestra artillería atacó con violencia las posiciones enemigas situadas en las alturas del Mosa. Hemos conseguido reducir a silencio a una batería enemiga que causaba muchas bajas en nuestras filas. Los franceses llevaron un fuerte ataque contra una de nuestras posiciones sin conseguir resultado alguno.

Crónica Social

Nerológica

Los esposos Fonseca Fernández, han tenido que lamentar la pérdida de un hijo de corta edad, cuyo fallecimiento se produjo hoy a las 10 a. m. Mañana a la 9 a. m. se verificará el entierro. A los muchos testimonios de condolencia que recibieron los padres, agregamos, por medio de estas líneas, la nuestra.

Enfermos

Desde hace algunos días hállase enferma la esposa de don Francisco Montejano y dos de sus hijas.

NOTICIAS VARIAS

Puentes sobre el Itacaruaré y Pesiguero

Tenemos conocimiento y podemos adelantar la noticia a nuestros lectores, de que se han iniciado ya las gestiones tendientes a conseguir del gobierno nacional, el envío de los fondos necesarios para construir los puentes sobre los arroyos Itacaruaré y Pesiguero.

Como se sabe, tal mejora dentro de la vitalidad territorial, significa uno de los mayores pasos que pueden darse, pues, ella contribuirá notablemente al desarrollo progresivo de todos los pueblos de la zona del Uruguay.

Nos consta que el gobernador del Territorio, está dispuesto a poner de su parte el mayor empeño para conseguir que el gobierno atienda esta reclamación, satisfaciendo en esta forma una aspiración de muchos años, de los vecinos de aquella rica zona.

Sub Prefectura

Altura del agua	mts.	1.52
Río creció	>	0.04
Exptes. Entrados	>	12
> Salidos	>	14
Pasajeros entrados	>	225
> salidos	>	198

Oficial de Guardia Ayudante Moisés Fernández.

Se encuentra detenida a disposición de la Intendencia Municipal, a la que se pasó nota respectiva, una ternera colorada, orejana, que penetró en el jardín de la Sub-Prefectura, causando daño.

En presencia del señor Sub-Prefecto fueron inspeccionadas las máquinas y calderas del vapor nacional "Bell" por el inspector ad-hoc, maquinista de la marina mercante nacional, don Pedro Rosas nombrado al efecto, resultando encontrarse en perfectas condiciones de seguridad.

Fué puesto en libertad el sujeto

to Juan Pintos por haber cumplido la detención que se le impuso

Se retiró la patente de changuador del puerto al sujeto Juan Pintos.

Al fines del corriente mes se efectuará un concurso entre los niños de la escuela de natación para otorgar premios al que nade más de los 18 minutos que han aprendido. En el próximo mes de Abril, se le dará enseñanza de remo y manejo de embarcaciones a vela.

Banco de la N. Argentina

Desde el 1º de Abril próximo, el horario de este Banco será:
De 10 a. m. a 3 p. m.
Posadas, Marzo 18 de 1916.
El Gerente.



EN VENTA:
Almacén POPULAR
SAN MARTIN ESQ. AXACUCHO

Comisión Asesora

de Asilos y Hospitales Regionales

Llámanse a licitación pública, por el término de treinta días, a contar de la fecha de la publicación del presente aviso, para la construcción, por contrato de unidad, de cuatro pabellones, en Posadas, Capital del Territorio de Misiones que constituirán el Hospital Comita Regional que debe levantarse en dicho punto. Las propuestas se abrirán en presencia de los interesados, el día tres de Abril del corriente año, a las tres, pasado meridiano, simultáneamente, en el local de la Comisión Asesora, Belgrano 909, (Capital Federal), y en el despacho del señor Juez Letrado del Territorio de Misiones, en la ciudad de Posadas, en cuyos locales pueden consultarse todos los antecedentes relativos a dicha licitación.

Buenos Aires, Marzo 14 de 1916.
Inspector General.
CRUZ E. COSTA.
SECRETARIO.

Se desea arrendar

En los alrededores de Posadas, hasta una legua de distancia, se desea arrendar de dos o cuatro chacras, que tengan casa, galpán y que estén alabramos. Dirigirse a esta Administración.

Enrique Bertran

ARQUITECTO CONSTRUCTOR
PRESUPUESTOS — PLANOS Y CONSTRUCCIONES EN GENERAL
Por más informes ocurrir: casa del señor JOSÉ FERNÁNDEZ DOS SANTOS
POSADAS

Pompas Fúnebres

DE
MATÍAS y NIETO

CALLE SAN MARTIN Y 25 DE MAYO
LA MISMA VEREDA DE LA IGLESIA A TRES CUADRAS DE LA GOBERNACIÓN
TELÉFONO N° 6

Esta Empresa por las varias facilidades en que cuenta con sus trabajos y por la mucha variación en cajones de todas clases y medidas, que tiene en existencia. 15 capillas ardientes, de ricos géneros, todas nuevas y modernas. Coches fúnebres en blanco y en negro, y seis coches de acompañamiento todo de su propiedad.

Ofrece al público por el valor del ejón con el precio de catálogos que tiene a la vista, de este año, de las fábricas de Buenos Aires, todo el servicio completo de Capilla y coche fúnebre a gusto del cliente. El servicio será atendido por sus propios dueños, a cualquier hora del día y de la noche, con todo esmero e higiene, con el coche Furgón.

GRANDES FACILIDADES DE PAGO
CAPILLA DE LUJO A 48 LUCES, PRIMERA Y ÚNICA EN POSADAS
Mortajas de todas clases para hombres y señoras

NOTA.—Todo reclama que hiciera otra cualquier empresa ofreciendo los servicios más baratos y superiores a los nuestros. ES UN ERROR, porque siempre daremos a costa de NUESTRO SUOR Y TRABAJO, los precios más económicos y superior servicio por las facilidades con que contamos, y seguiremos atendiendo al público con todas las atenciones que son requeridas en estos casos.

Matías y Nieto.

¿Queréis vestir a la moda?

LA CASA **TERZI** Satisfará vuestro deseo

Única que ejecuta fielmente las últimas creaciones, cuyo dueño, profesional de notoria actuación, dirige con esmerosa puntualidad hasta el último detalle

Especialidad en Trajes de Etiqueta

Selección de sock de mercaderías inglesas
Atiende pedidos y remite muestras al Interior — Representación única y exclusiva de los famosos impermeables BURBERRY'S, Londres. — Trajes de Sport y Equitación

CALLE COLON—PLAZA 9 DE JULIO



CEHIBE

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del "Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013" del CEHIBE.



CENTRO DE ESTUDIOS HISTÓRICOS E INVESTIGACIONES BIBLIOGRÁFICAS
BIBLIOTECA PÚBLICA DE LAS MISIONES

Peluquería Española
DE
Manuel Molina
FRENTE AL BANCO ESPAÑOL
PRECIOS SIN COMPETENCIA
Afeitado \$ 0.20
Cortar el pelo 0.30
Leciones a precios módicos. Embarazado servido.

AVISO

Se ha extraviado una Libreta de compra de terreno de Villa Garupá con el nombre de Marcelino Zugasti.
La persona que la hubiera encontrado puede devolverla a esta imprenta o al escritorio del señor Félix Solari, que será gratificada.
Y-M-19.

Curso Nocturno

En la Escuela Nro. 6 Belgrano esquina 3 de Febrero queda abierta la inscripción para las clases nocturnas.
Las clases funcionarán desde el 8 del corriente, todos los días hábiles menos los sábados de 7 a 9 p. m.
J. L. TERALTA

Empresa de Navegación
JACOBSEN Hnos.
Lancha "Paranay"
Viajes a Itacua todos los Sábados a las 1.50 y vuelta. Salidas de Posadas a las 7.30 a.m. y de Encarnación a las 11.30 a.m. los días domingo y feriados queda a disposición de las familias para pasajes a 5 \$ por hora, los 5 letos para Itacua se expedirán toda la semana en el escritorio de nuestro Taller o a bordo el día de salida, para pasajes deben avisar el día antes y a la hora que se desea ocupar la lancha. **Jacobsen Hnos.**

Trabajos Comerciales
DE TODAS CLASES
Pida Ud. en la Imprenta ALBERDI-

PROFESIONALES
Dr. Juan Parola
MEDICO-CIRUJANO

Especialmente: Vias urinarias, señoras y niños.—Consultas de 8 a 10 a. m. y de 2 a 5 p. m.—Calle Junin entre Córdoba y Rioja.

Dr. Macedonio Fernández
ABOGADO
Estudio: LAVALLE 560
BUENOS AIRES
Redactará escritos y consultas que le sean solicitados por correo

JULIO DIONISI
Constructor de obras
Planos y Presupuestos
Construcciones en general
25 DE MAYO Y ENTRE RIOS

Miguel Angel Martínez
ABOGADO
Ha abierto su estudio en esta ciudad, atendiendo exclusivamente asuntos CIVILES Y COMERCIALES.
Calle Colón entre San Martín y Sa-á miento.

Leonie R. de Alvarenga
MODISTA
Avisa a su distinguida clientela y a las familias, que ha reabierto su taller de modista, donde estará atendida, emendadamente y a precios sin competencia.
Calle San Martín entre Buenos Aires y plaza 9 de Julio.—Única representante de los corsets MARIÉ

Eduardo R. Bianchi
ESTUDIO DEL DR. ANDRÉS CHABRILLÓN
Atiende asuntos judiciales y administrativos.
BOUYAR ENTRE JUNIN Y SAN LUIS POSADAS Misiones

Recreo POSADAS

Empresa Damos—CINEMA

Funciones: Jueves, Sábado, Domingo y días feriados
Los grandes estrenos de la semana—Los films sensacionales

Miércoles 15 **Mancha Indeleble** Drama social
Jueves 16 **La vuelta a la pradera** Cow Boys
Sábado 18 **La culpa de los otros** Serié A. Capozzi
Domingo 19 **Cien días de Imperio o Napoleón Bonaparte**

Gran Empresa de Pompas Fúnebres
Pignataro y Cía.

ESTABLECIDO EN ESTA CIUDAD.— CALLE SAN MARTIN FRENTE AL DEPARTAMENTO DE POLICIA

Participamos al distinguido público que en la fecha hemos establecido en esta ciudad, en la calle arriba mencionada, un servicio completo de Pompas Fúnebres de primer orden, con aparatos y útiles iguales a lo mejor que se usa en Buenos Aires, contando con un personal práctico en el ramo. Atendemos todo servicio que se dignen encomendarnos con prontitud y esmero y a precios muy módicos. Encargándonos de todas las transacciones ante las autoridades competentes Registro Civil y Municipales.
Para servicio de lujo contamos con los restos estilos Napoleón y Renacimiento y con atuendos de los últimos y mejores modelos perfeccionados, forrados con plomo y otros con cinc.

ATENCION

La casa establece un servicio de lujo con capilla ardiente, cajón fúnebre a cuatro caballos y coche de duelo. Servicio que se acostumbra cobrar \$ 500, la Empresa cobrará solo \$ 150.
Todo servicio que no este indicado en este aviso, se trata de antemano, por lo que los pedimos en caso de necesidad, consulten nuestros precios, en la seguridad que por su modestidad los aceptarán.
A los pobres y Sociedad de Beneficencia, Cosmopolita Obreros y demás sociedades de Socorro Mutuo, se cobrará únicamente el cajón, teniendo la casa atada al infinito precio de ocho pesos dando fúnebre gratuito.

Asistencia Pública Nacional
Compra de víboras

Esta Asistencia acepta las donaciones que se quiera hacerle de Víboras venenosas y paga un peso más a quien desee venderlas. Las víboras deberán ser sanas y conservar sus colmillos. Se prefieren las más virulentas: Yarárá, Coral, La Cruz, Cascabel, Nanduricé, etc.
Estos víboras se destinan al Instituto Bacteriológico para preparar el suero antivenenoso contra las víboras de la región.
La Dirección.

Escuela Normal M. de la Nación

Se previene a los padres, tutores o encargados que los alumnos de esta Escuela que no se presenten el día de la apertura de clases, perderán sus bancos.
Los casos de fuerza mayor serán debidamente justificados.
La Dirección

La Mueblería Europea

Es la única casa en Posadas y en todo el Territorio de Misiones, que tiene muebles de todos los estilos y gustos y que vende al mismo precio de Buenos Aires. Antes de hacer sus pedidos en otras casas, visiten nuestra casa y verán las CONDICIONES Y LOS PRECIOS

P. CHAPOV y GIRSON
POSADAS MISIONES

MOISTA
De la Escuela Superior de Corte de
ROMA
Julia B. de Stefanini
TRAJES de PASEO y CEREMONIAS
BLUSAS VISOS BATONES
—Calle Bolívar aq. 3 de Febrero—POSADAS

"LA ARGENTINA"
Muebleria y Carpinteria

DE:
Rodolfo Borowski
Surtido completo de todas clases de muebles dormitorios y comedores en todos estilos y maderas. Se hace cualquier trabajo de encargo por fino que este sea con perfección prontitud y esmero, a precio que no admite competencia : :
Se garante los trabajos
Calle Achacoucho y Sarmiento
POSADAS Misiones

"Farmacia del Pueblo"
DE **Lindolfo G. Monzón**
FARMACÉUTICO

ANALISIS QUÍMICO DE INTERÉS CLÍNICO
Suoros Artificiales
ESTERILIZADOS AL AUTOCLAVE, EN AMPOLLAS CERRADAS A LA LÁMPARA
SURTIDO COMPLETO DE DRO AS
PRODUCTOS QUÍMICOS—FARMACÉUTICOS
Oxígeno puro
Prescripciones médicas preparadas con toda prontitud por personal competente y bajo la dirección de su dueño.
Se prepara "606"
Registro de las Recetas llevado con la mayor exactitud para cuando se ofrezca **rapidez**
EQUIDAD EN LOS PRECIOS
Aparatos, útiles y productos **fotoográficos**
Buenos Aires esquina Sarmiento
POSADAS

Edicto Judicial

Por disposición de S.S. el señor Juez Letrado subrogante del Territorio Nacional de Misiones Doctor Raúl N. Scaroni, en esta, Plaza y emplaza por el término de 30 días a contar desde la primera publicación del presente, a los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de Fernando e Ferdinando u Otro u Otro Ferdinando Lindohu ya sea como herederos o acreedores para que dentro de dicho término, comparezcan a ejercitar sus acciones ante dicho magistrado, Secretaría del autorisado, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar en derecho.
Posadas, Marzo 3 de 1916.
Cruz E. Corta. Ehuo. Strio.

B. Wasmosy y Cía.

Se ocupan de compras y ventas de toda clase de ganados. Tienen depósitos permanente de novillos gordos y para invernar. Cuentan con extensas relaciones en el Paraguay. — Datos, informes — transacciones en el ramo.
CONSIGNACIONES
Dirección telegráfica: WASMOGY—Posadas

LÜTZ hermanos

Tienen siempre un buen surtido de MERCADERÍAS GENERALES y reciben constantemente nuevos surtidos. Venden a precios módicos y prestan atención a sus clientes: condiciones que hacen muy recomendable esta casa.
Posadas — Plaza 9 de Julio esquina Colón y Bolívar — Misiones



CEHIPE
CENTRO DE ESTUDIOS HISTÓRICOS E INVESTIGACIONES DE MISIONES

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del "Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013" del CEHIPE.



BIBLIOTECA PÚBLICA DE LAS MISIONES
CENTRO DE CONOCIMIENTO

Estancia y Colonia "Santa María"

(MISIONES)

Venta de 25.000 hectáreas de Chacra de Campo abierto ò Monte

Lo es de todos tamaños y á 5 AÑOS DE PLAZO

Primera sección ya amojonada y lista para entregar.—Título provisorio al abonar la primera cuota y al terminar el pago se dará enseguida el Título Definitivo.

Terrenos especiales para el cultivo de yerba-mate, arroz, tabaco, algodón, maíz, mandioca, frutales, etcétera.—Seis leguas de Apóstoles, F. C. N. E. A.—Clima saludable.

Depósito de Maderas

Compra-Venta de Hacienda

Copio de Frutos en General

Casa de Negocio y Comisiones

Por más datos dirigirse á:

Parish & Simmelhag

Estancia y Colonia "Santa María"

CONCEPCIÓN E LA SIERRA

MISIONES—ARGENTINA.

Villa Lanús

De interés para todos
Modo de conjurar la crisis

VENTA DE TERRENOS POR MENSUALIDADES Y Á PLAZOS — TIERRAS INMEJORABLES PARA TODA CLASE DE CULTIVOS —

En este pueblo, de grandioso porvenir para el futuro, situado á un paso de la capital del Territorio, existe ya una Escuela, Juzgado de Paz, Sub-Comisaría, Capilla, Correos y Telégrafos, Molino Arroceros de Gramajo y Killmer, Caracora, Panadería, Peluquería, Horno de Ladrillos, y anexo á esto las colonias de Gramajo y Killmer y de Leopoldo Lanús, ambas dedicadas al cultivo de arroz y hortalizas, cría de cerdos, etc., habiéndose inaugurado ya la fabricación de embutidos, industria que adquirirá en poco tiempo grandes progresos.—Adquirir un terreno en este pueblo, es echar las bases de un brillante porvenir, que asegurará la felicidad á cuantos aprovechen la oportunidad que se les brinda de hacerse propietario sin gran desembolso.

Por mayores detalles y condiciones, dirigirse en Posadas, al señor ANTONIO DENEGLI, calle Bs. As., (casa Magalán)

Empresa de Navegación JACOBSEN HERMANOS

ITINERARIO DEL RAPIDO VAPOR

«CUÑATAY»

ENTRE POSADAS, ENCARNACIÓN Y COLONIA HOHENAU CON PASAJEFOS Y ENCOMIENDAS ÚNICAMENTE

«CUÑATAY»—Salidas de Posadas hasta San Ignacio, todos los días á las 7 a. m. Hasta Hohenau, los Lunos, Miércoles 7 Viernes, tocando todos los puertos argentinos y paraguayos, regresando el mismo día de la salida, á las 5,30 p. m.

NOTA—Las encomiendas no se reciben á bordo el día de salida, sino en nuestro Taller todos los días de 7 á 5 p. m.

MATRÍCULA ESCOLAR

1816-9 de Julio-1916

ALBUM ESCOLAR DE MISIONES

Homenaje al 1er. Centenario de la Independencia Argentina

Esta obra, la primera en su género que se publica en los Territorios, está destinada a poner de relieve, mediante su abundante material gráfico y literario, la historia educacional de Misiones.

Se costea entre los amigos de la educación por acciones de diez pesos con opción a un ejemplar o su reembolso íntegro después de la venta.

El beneficio que hubiera será destinado a la creación de bibliotecas escolares circulantes para niños.

Nota.—Los interesados pueden dirigirse a la Comisión organizadora en San Javier (Misiones) o subcomisión Posadas.

Se avisa a los padres, tutores, patronos, etc., de los niños de 6 a 14 años, que la matrícula para el año escolar se expedirá desde el día 15 del corriente en la Secretaría del Consejo (Escuela N. 4) de 7 a 11 a. m. y desde el 1 de Marzo de 3 a 6 p. m. y se les hace presente que se aplicará la multa acordada en el artículo 44 inciso 8, a los que no cumplieran con las obligaciones establecidas en los artículos 3 y 6 de la Ley de Educación Común. Posadas, Febrero 2 de 1916. El Encargado Escolar.

Ferro Carril Nord Este Argentino

CAMBIO DEL HORARIO DE TRENES

Se pone en conocimiento del público que desde el 15 de Diciembre de 1915 rige el siguiente horario de trenes:

LLEGADA A POSADAS

SALIDA DE POSADAS

Lunes: De Concordia, combinación Bs. Aires a las 6.30 a. m.
Miércoles: Internacional de Bs. Aires a Asunción a las 6.30 a. m.
Viernes: De Concordia, combinación Bs. Aires a las 10.47 p. m.
Lunes: Internacional de Asunción a Bs. Aires a las 8.50 p. m.
Jueves: A Concordia, combinación Bs. Aires a las 6 a. m.
Sábado: A Concordia combinación Bs. Aires a las 8.50 p. m.

«Marmolería y Lapidaría» ACADEMIA DE MÚSICA

Alejandro Mercanti

ABIERTA DESDE EL 1º DE MARZO

PLAZA 25 DE MAYO

Especialidad en Pantheones y Monumentos.

Se hacen adornos para frontes a gusto de los interesados. Hay en depósito columnitas para parapetos.

«TONICO PATICOD»
Farmacia «Misiones»

Enseñanza de solfeo, armonía, canto, piano e instrumentos de cuerda.—Leción en sus honorarios módicos.—Clases en la Academia y á domicilio, atendida personalmente por los profesores José Amorós y Alfredo Martini.—Calle Colón entre San Martín y Sarmiento.

Venta de toda clase de música e instrumentos musicales.

Representantes entre otras marcas de los afamados pianos «Geisler» construidos expresamente para estas latitudes, los que ofrecemos al público garantidos y en inmejorables condiciones de economía y facilidad.

Establecimiento Gráfico «ALBERDI»

Administrador: MARIANO DÍAZ

Especialidad en trabajos comerciales de todas clases en negro y en colores.

Papel carta, planillas, telefonarios, papel cuenta, sobres, menús, tarjetas, etc.

Colón y Sarmiento

Dirección y administración
DEL DIARIO

«LA TARDE»

El de más circulación en el Territorio de Misiones

Confección esmerada Impresiones nítidas. Precios económicos: Se atienden pedidos de la campaña siempre que vengan acompañados de su inport.

Posadas — Misiones

«RETORNO»

Por Claudio Guerdile, á 2 ps. el ejemplar

En la Librería del «COLEGIO»



CEHIPE

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del «Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013» del CEHIPE.



BIBLIOTECA PÚBLICA DE LAS MISIONES